KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 4.4.2006
KOM(2006) 151 v konecnom znení

Návrh

ROZHODNUTIA RADY

o rovnocennosti úradnej skúšky odrôd vykonanej v Chorvátsku

(predložený Komisiou)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Smernicou Rady 2002/53/ES o spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov sa ustanovuje Rade, určiť, či úradná skúška odrôd vykonaná v tretích krajinách poskytuje tie isté záruky ako skúšky vykonané v členských štátoch.

Odkazuje sa v nej ako posúdiť podmienky odlišnosti, stálosti, vyrovnanosti a hodnoty pre kultiváciu a používanie odrôd, ktoré sa majú prijať na zaradenie do úradného katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov.

Chorvátsko požiadalo Spoločenstvo o uznanie týkajúce sa úradnej skúšky odrôd pre odlišnosť, stálosť a vyrovnanosť. Generálne riaditeľstvo pre zdravie a ochranu spotrebiteľadostalo prvý list 8. decembra 2004. Na úrovni útvarov sa od tohto momentu spolupracuje. Útvarom Komisie sa poskytla dokumentácia. Táto dokumentácia je obmedzená na tri druhy obilnín, t. j. pšenicu, jačmeň a kukuricu. Treba poznamenať, že Chorvátsko je od roku 2001 členom Medzinárodnej únie pre ochranu nových odrôd rastlín (UPOV), čo naznačuje, že je schopné vykonávať úradné skúšky odlišnosti, stálosti a vyrovnanosti odrôd.

Slovinsko výrazne podporuje priaznivé prijatie žiadosti Chorvátska.

Na základe preskúmania spisu považujú útvary Komisie Chorvátsko za schopné poskytnúť požadované záruky.

V súčasnom návrhu by sa vzhľadom na stanovisko Stáleho výboru pre osivo a množiteľský materiál v poľnohospodárstve, záhradníctve a lesníctve sa stanovila rovnocennosť a Komisii by sa umožnilo aktualizovať technické prvky rozhodnutia stanoveného v prílohách.

Návrh

ROZHODNUTIA RADY

o rovnocennosti úradnej skúšky odrôd vykonanej v Chorvátsku

(Text s významom pre EHP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/53/ES z 13. júna 2002 o spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov[1] , a najmä na jej článok 22 ods. 1 písm. a),

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

(1) Smernicou 2002/53/ES sa umožňuje Rade určiť, či úradné skúšky odrôd vykonávané v tretej krajine poskytujú rovnaké záruky ako skúšky vykonávané v členských štátoch.

(2) V pravidlách úradnej skúšky odrôd pšenice, jačmeňa a kukurice vykonanej v Chorvátsku sa stanovuje, že povolenie odrôd, pokiaľ ide o ich odlišnosť, stálosť a vyrovnanosť, je založené na výsledkoch úradných skúšok, najmä pestovateľských skúšok, ktoré sa vzťahujú na dostatočný počet znakov, ktoré umožňujú odrodu opísať.

(3) Preskúmaním týchto pravidiel a spôsobu, akým sa v Chorvátsku používajú v súvislosti s tromi uvedenými druhmi, vyplynulo, že poskytujú rovnaké záruky ako skúšky vykonávané v členských štátoch za predpokladu, že spĺňajú ďalšie podmienky.

(4) Toto rozhodnutie nebráni tomu, aby sa závery Spoločenstva o rovnocennosti zrušili, pokiaľ podmienky, z ktorých vychádzajú, nie sú splnené alebo sa prestávajú plniť,

[1] Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 (Ú. v. EÚ L 268, 18.10.2003, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Úradné skúšky týkajúce sa odlišnosti, stálosti a vyrovnanosti odrôd druhov uvedených v prílohe I vykonané v Chorvátsku orgánom stanoveným v prílohe I sa považujú za skúšky, ktoré sú rovnocenné so skúškami vykonávanými v členských štátoch, ak spĺňajú podmienky uvedené v prílohe II.

Článok 2

Zmeny a doplnenia príloh sa prijmú v súlade s postupom uvedeným v článku 3 ods. 2.

Článok 3

1. Komisii pomáha Stály výbor pre osivo a množiteľský materiál v poľnohospodárstve, záhradníctve a lesníctve, ďalej len „výbor“.

2. V prípade odkazu na tento odsek sa uplatňujú články 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

3. Obdobie stanovené v článku 4 ods. 3 rozhodnutia 1999/468/ES sa stanovuje na jeden mesiac.

4. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli

Za Radu
predseda

PRÍLOHA I

Orgán	Druh
Inštitút pre osivo a množiteľský materiál, Osijek	*Hordeum vulgare* L. Triticum *aestivum* L. *Zea Mays* L.

PRÍLOHA II

Podmienky

1. Povolenie odrôd, pokiaľ ide o posúdenie odlišnosti, stálosti a vyrovnanosti, je založené na výsledkoch úradných skúšok.

2. Na stanovenie odlišnosti zahŕňajú pestovateľské skúšky minimálne dostupné porovnateľné odrody:

   – uvedené v spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov a

   – ktoré napriek tomu, že nie sú uvedené v uvedenom katalógu, boli povolené alebo sa o ich povolenie žiadalo v členskom štáte Spoločenstve alebo v inom členskom štáte, a to, buď pre certifikáciu a uvedenie na trh, alebo pre uznanie pre iné štáty.

3. Minimálny počet znakov, na ktoré sa skúšky vzťahujú a minimálne požiadavky skúšok odrôd príslušných druhov sú uvedené v smernici Komisie 2003/90/ES[2].

[2] Ú. v. EÚ L 254, 8.10.2003, s. 7.